

Training Foreign Language Teachers



CAMBRIDGE TEACHER TRAINING AND DEVELOPMENT Series Editors: Marion Williams and Tony Wright

This series is designed for all those involved in language teacher training and development: teachers in training, trainers, directors of studies, advisers, teachers of in-service courses and seminars. Its aim is to provide a comprehensive, organised and authoritative resource for language teacher training and development.

Teach English - A training course for teachers

by Adrian Doff

Trainer's Handbook Teacher's Workbook

Models and Metaphors in Language Teacher Training -

Loop input and other strategies*

by Tessa Woodward

Training Foreign Language Teachers – A reflective approach

by Michael J. Wallace

This title was prepared with Roger Bowers as series editor.

Literature and Language Teaching – A guide for teachers and trainers* by Gillian Lazar

Classroom Observation Tasks – A resource book for language

teachers and trainers*

by Ruth Wainryb

Tasks for Language Teachers – A resource book for training and development*

by Martin Parrott

English for the Teacher – A language development course*

by Mary Spratt

Teaching Children English – A training course for teachers of English to children*

by David Vale with Anne Feunteun

A Course in Language Teaching - Practice and theory

by Penny Ur

Looking at Language Classrooms

A teacher development video package

About Language - Tasks for teachers of English

by Scott Thornbury

Action Research for Language Teachers

by Michael J. Wallace

^{*}Original Series Editors: Ruth Gairns and Marion Williams



Training Foreign Language Teachers

A reflective approach

Michael J. Wallace





PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA
10 Stamford Road, Oakleigh, VIC 3166, Australia
Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain
Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa
http://www.cambridge.org

© Cambridge University Press 1991

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1991 Ninth printing 2001

Library of Congress catalogue card number: 91-28561

British Library Cataloguing in Publication data Wallace, Michael J.

Training foreign language teachers: a reflective approach. – (Cambridge teacher training and development).

1. Language teachers. Professional education.

1. Title

407

ISBN 0 521 35636 9 hardback ISBN 0 521 35654 7 paperback

Transferred to digital printing 2004

GO



For Raymond and Gwyneth



Contents

| Acknowledgements | | viii |
|------------------|---|------|
| Th | Thanks Introduction | |
| Int | | |
| 1 | Teacher education: Some current models | 2 |
| 2 | Acquiring received knowledge: The learner's perspective | 18 |
| 3 | Modes of teaching and learning in teacher education courses | 29 |
| 4 | Relating theory and practice: The reflective model | 48 |
| 5 | Classroom observation: Recalling and analysing the data | 60 |
| 6 | Microteaching | 87 |
| 7 | Supervision and practical experience | 107 |
| 8 | Assessment in teacher education | 126 |
| 9 | Course design and assessment: Checklist and case study | 141 |
| Сс | Concluding remarks | |
| So | Some suggestions for further reading | |
| Bil | Bibliography | |
| Ind | Index | |

vii



Acknowledgements

The author and publishers are grateful to the authors, publishers and others who have given permission for the use of copyright material.

The table on page 69 from Analyzing Teaching Behavior (Addison Wesley, 1970) is reproduced by permission of Ned Flanders; the DOTE Practical Test Report form on pp. 136–7 is reproduced with the permission of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate; the Report on Practical Test form for the Diploma in the Teaching of English Across the Curriculum in Multilingual Schools on pp. 138–40 is reproduced with the permission of the RSA Examinations Board.

viii



Thanks

First, I'd like to thank all the M.A. students, too many unfortunately to mention by name, from many different countries, who have discussed the ideas in this book with me over the past five years. This has been a tremendous learning experience for me, and I am deeply in their debt.

Secondly, I am grateful to my colleagues in Moray House College, who have provided such a stimulating environment for developing educational ideas. I am particularly grateful to Gordon Kirk, Principal of Moray House College, and to Margot Cameron-Jones, Head of the Department of Teaching Studies, who first introduced me to the concept of Reflective Practice. Their influence is pervasive in this book. I am also grateful to some of my colleagues from the Scottish Centre for Education Overseas, namely David Carver, Patricia Ahrens and Iain McWilliam, who have also shared many of their thoughts with me; likewise to Paquita McMichael, Head of the Department of Social Science and Social Studies, and Jim Kidd of the Teaching Studies Department. Thanks also to Esther Dunbar, formerly of Basil Paterson College, Edinburgh, to Robin McKenzie, Principal of Basil Paterson's, and to the other tutors past and present of that college who have cooperated in demonstrating Reflective Practice: I am very much in their debt.

Once more, I am grateful to the library staff of Moray House for their unstinting help: in particular to Liz Leitch, Margaret McKay and David Fairgrieve, with a special vote of thanks to Hazel Robertson for her advice and assistance.

I'd also like to record here my appreciation to Roger Bowers for making many helpful suggestions; to Ruth Gairns for her detailed reading of the text – her suggestions have greatly improved the impact of the book; to Annemarie Young of Cambridge University Press for her patience and understanding during the production of the manuscript; and also to Alison Silver for the benefit of her considerable editorial expertise.

Thanks also to Carole Jackson for handling the typing so cheerfully and efficiently. Thanks (as always) to my wife Eileen for her unfailing support.